

RC

1/10th SCALE

TOYOTA SUPRA RACING (A80)

トヨタ スープラ レーシング (A80)

注意!
NOTICE

- このボディのホイールベースは257mmです。
- This body requires a chassis wheelbase of 257mm.

- 製品によってボディが一部塗装済み、加工済みの場合があります。
- Some bodies may be pre-painted or have other work already carried out.

TAMIYA



! 注意

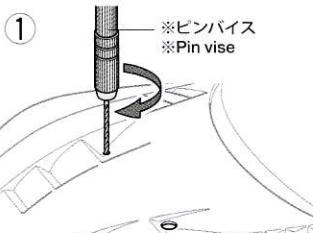
- このキットは組み立てモデルです。作る前にかならず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパーやナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気にも十分注意してください。
- 小さなお子様のいる場所での工作はしないでください。工具にさわったり、小さなパーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息など危険な状況が考えられます。 brukuzもきちんとつかづけてください。

! CAUTION

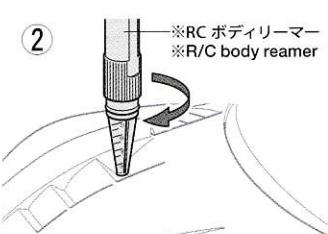
- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads. Sensibly dispose of the leftover parts immediately.

※部品はセットに含まれません。
※ marked parts are not included in set.

1

《穴の開け方》
How to make holes

★指定の位置にピンバイスなどで小さな穴を開けます。
★Make a pilot hole in the indicated position using a pin vise and drill bit, etc.



★リーマーで指示の大きさに穴を広げます。
★Enlarge hole to desired size using body reamer.

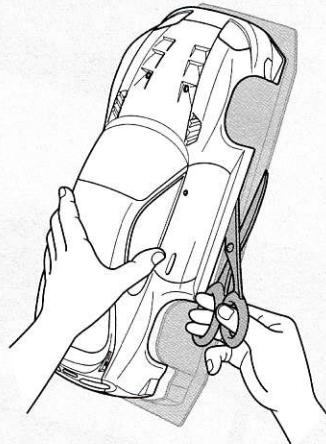
★工具の取り扱いには十分に注意して

《ポリカボディの切り取り方》
Cutting out polycarbonate body parts

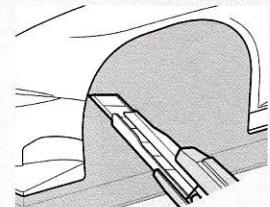
- ★ポリカボディを切り取るときはハサミとカッターナイフを使い分けるときれいに切り取れます。
- ★Use different cutting tools depending upon the section you are working on.

《直線はハサミで切り取ります。》
Straight sections - use scissors

Straight sections - use scissors

《曲線はカッターナイフで切り取ります。》
Curved sections - use a modeling knife

Curved sections - use a modeling knife



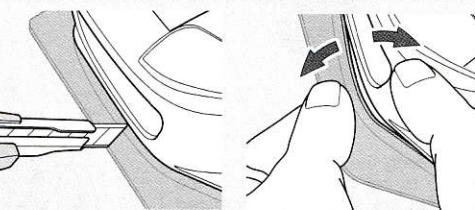
- カッターナイフを使う時は、切断する部分に手(指)を絶対にあてないでください。

- Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.



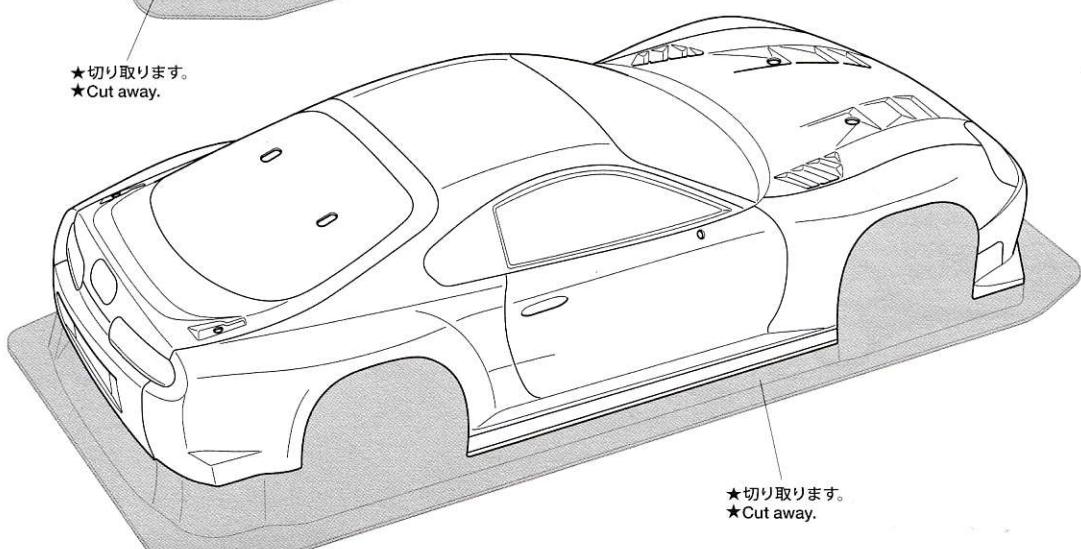
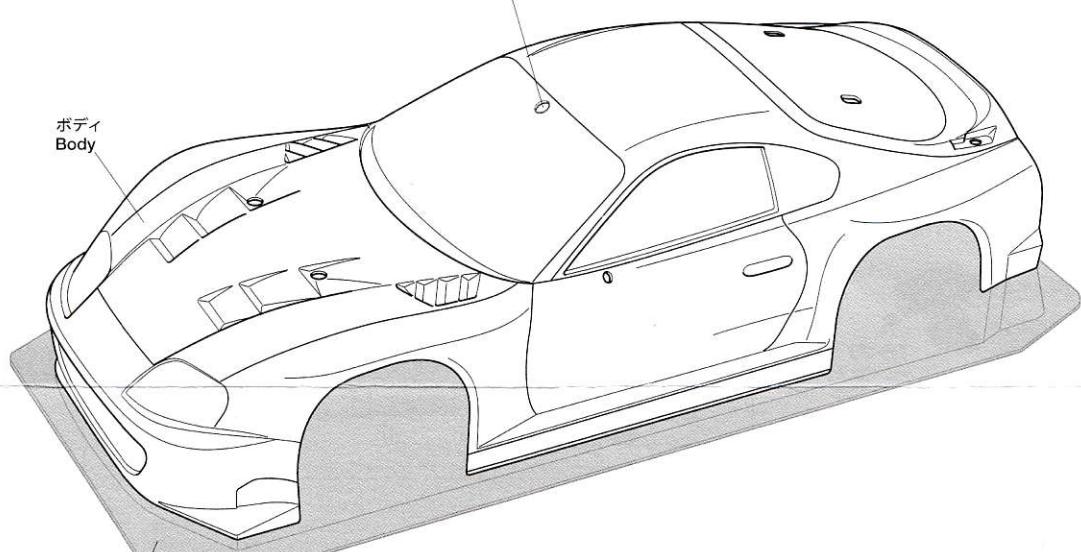
- カッターナイフで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲げるようにして切りはなしてください。

- When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off the unwanted area.

1 ボディの切り取り
Trimming

- ★アンテナを立てる場合は、アンテナマウントの位置に合わせて油性ペンなどでマークイングし、その位置に合わせて穴(6mm)を開けてください。

- ★Position body on top of chassis, marking antenna position with a marker pen. Make 6mm hole.

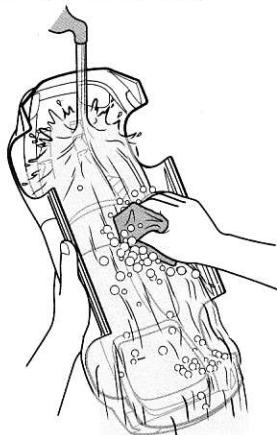


2

ボディの塗装 Painting body

★Ⓐ～Ⓓはマスクシールの番号です。
★Ⓐ～Ⓓ denotes number of masking sticker.

《塗装する前に》 Preparing body for painting



★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。
水洗いをして洗剤を洗い流して乾かしてください。

★Wash the body thoroughly with detergent
in order to remove any oil, then rinse well
and allow to air dry.

■のマークは塗装指示のマークです。
ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。
ミラー・やウイングなどのプラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints. Paint plastic parts (side mirrors and rear wing) using plastic paint.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black

PS-31 ●スモーク / Smoke

PS-63 ●ブライトガンメタル / Bright gun metal

《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-29 ●セミグロスブラック / Semi gloss black

TAMIYA COLOR

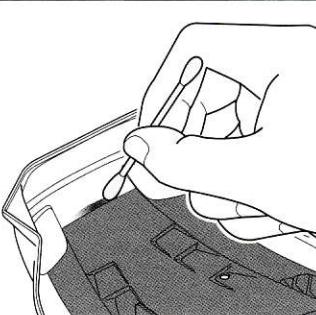
ポリカーボネートスプレー(ミニ)
クリヤーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。
瓶入り塗料の上に重ね塗りできます。

TAMIYA COLOR

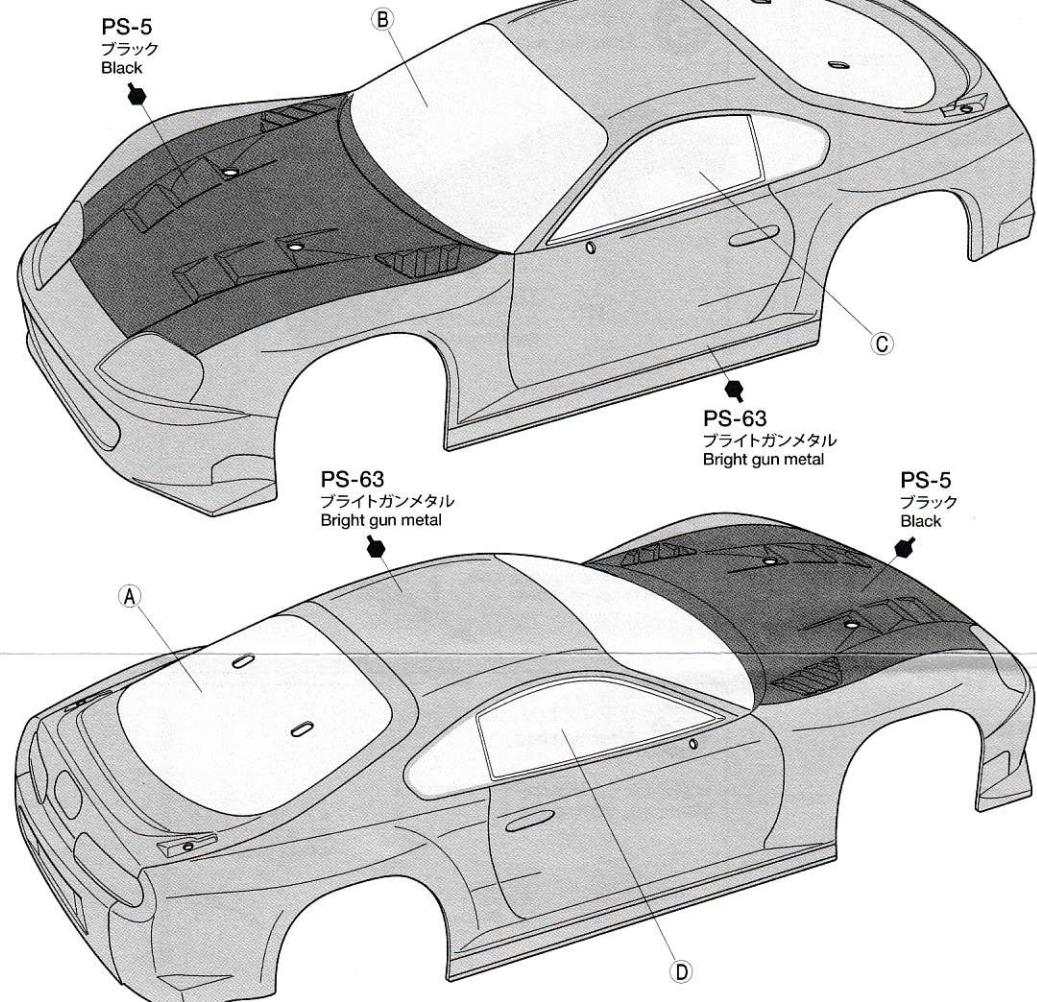
タミヤカラー(スプレー式)
美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。



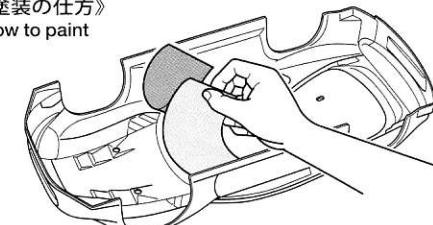
★塗りかけ部分に塗料がはみ出している場合は、フレベイントクリーナーで拭き取りましょう。
★Separately sold Polycarbonate Body Cleaner (Item 87118) is great for cleaning up excess paint.



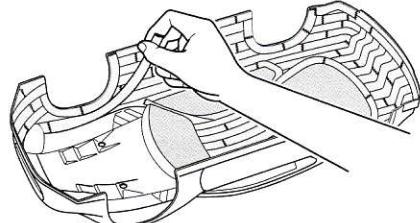
●タミヤ・ホームページアドレス
www.tamiya.com



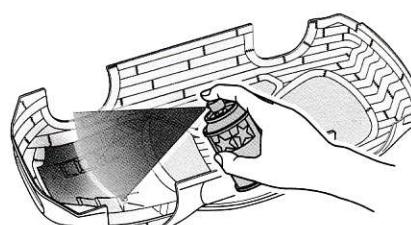
《塗装の仕方》 How to paint



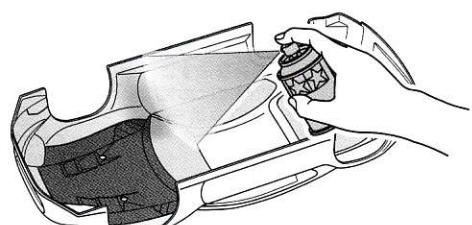
① ★マスクシールを切り出して、ボディ内側からウインドウ部に貼ります。
★Cut out masking stickers and mask off windows from inside.



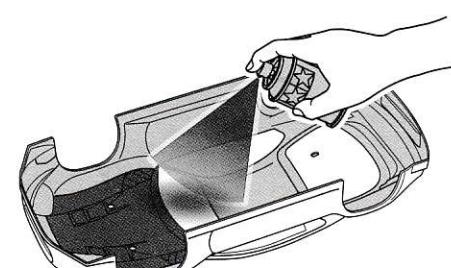
② ★ブラックで塗装する以外の部分を別売のマスキングテープでマスキングします。
★Mask off areas to be painted Bright gun metal (PS-63) with separately available masking tape.



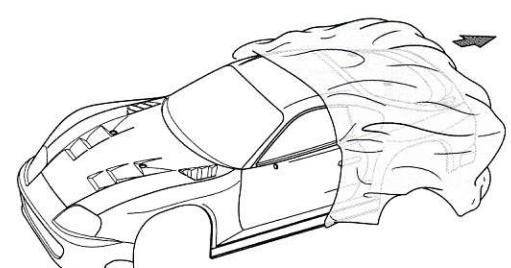
③ ★ボディを内側からブラック(PS-5)で塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。
★Paint body from inside using Black (PS-5). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.



④ ★ブラックが乾いたらウインドウ以外のマスキングテープをはがし、ボディ全体をブライトガンメタル(PS-63)で塗装します。
★After black paint has dried, remove masking tape but keep windows masked off, then paint body with Bright gun metal (PS-63).



⑤ ★塗装が乾いたらウインドウ部分のマスクシールをはがし、お好みでスモーク(PS-31)を塗装します。
★After paint has dried, remove masking stickers from windows, and paint with Smoke (PS-31) as you wish.



⑥ ★塗装終了後にボディ表面の保護フィルムをはがしてください。
★After completion of painting, remove protective film.

3

注意!
NOTICE

★ステッカーを貼る前に必ず保護フィルムをはがしてください。
★Remove protective film before applying stickers.

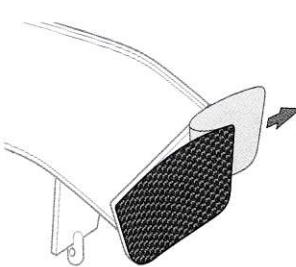
《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。

②台紙の端の部分を少し切りとり指定された場所に貼りあわせます。台紙をついたまま位置をあわせてください。

③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残つたりしないように注意しながら貼っていきます。

台紙を一度に全部はがして貼ることは、しわができるり気泡が残ったりする原因となります。



Stickers

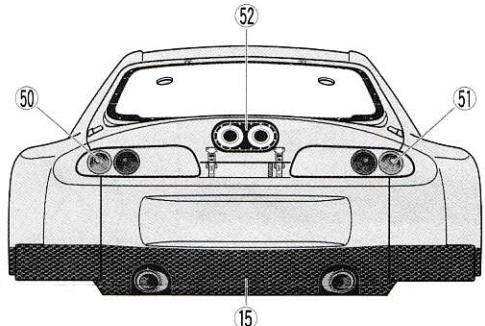
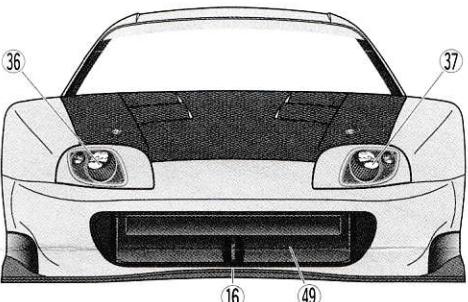
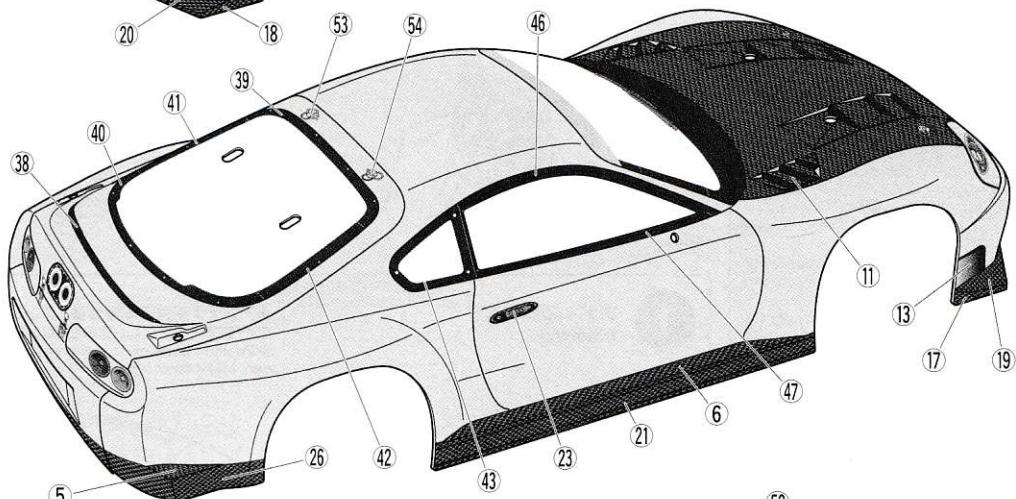
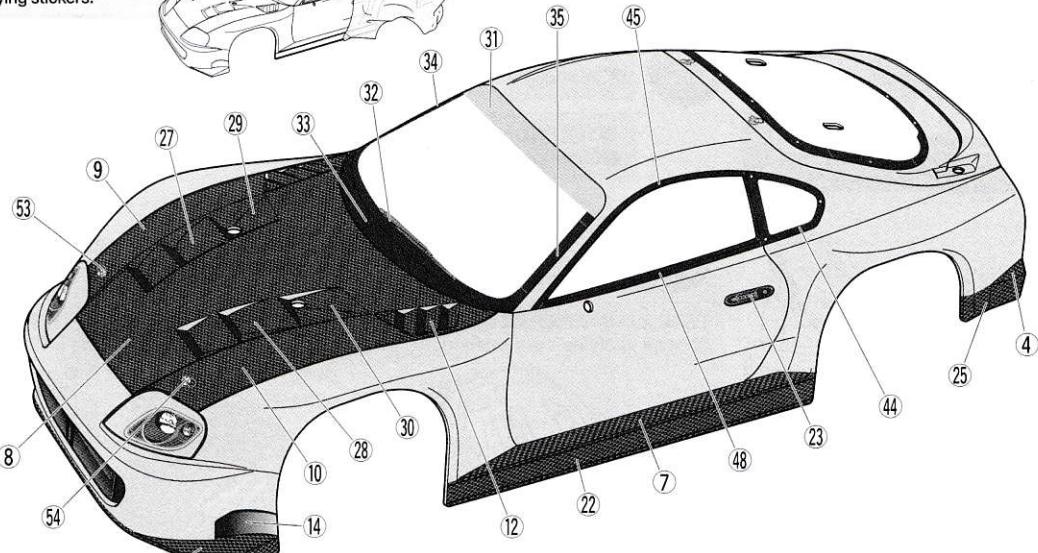
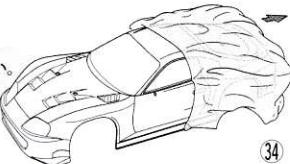
① Cut along the edges as close as possible to cut the sticker from the sheet. Cut out stickers in numbered order to prevent confusion.

② Slightly peel away one end of the lining and position the sticker on the body.

③ Slowly remove the remaining lining while checking sticker position. Do not completely remove lining prior to application as this may cause unwanted air bubbles and creases.

3 マーキング
Markings

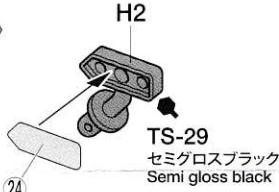
★マークは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.



4

《サイドミラー》
Side mirrors

《R》



H3

《L》



TS-29

セミグロスブラック
Semi gloss black

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは傑作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

DECAL SCISSORS

デカールバサミ

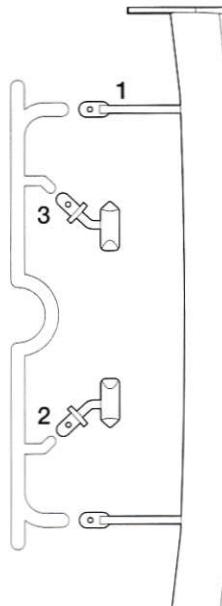


ITEM 74031

PARTS

ボディ ×1
Body

H部品 ×1
H Parts



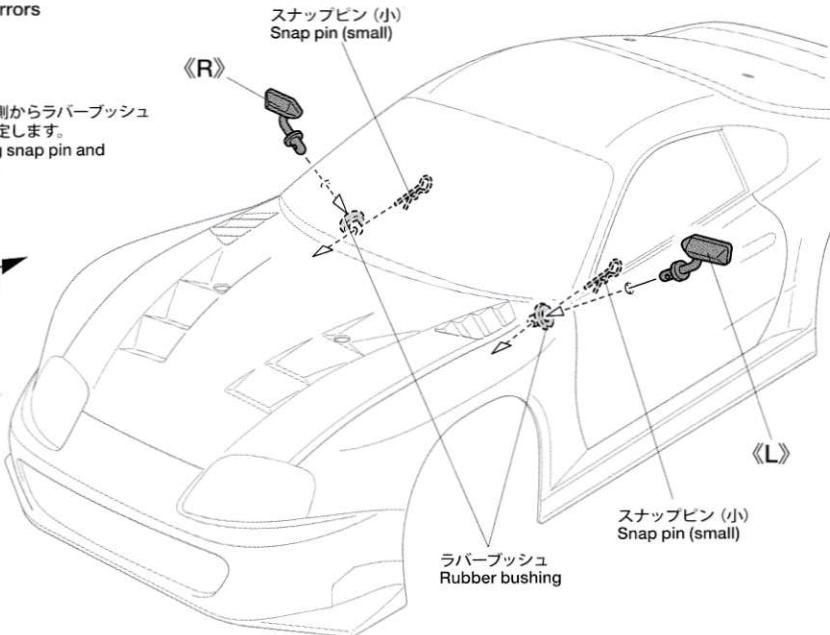
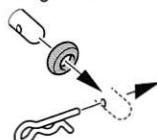
ステッカー ×1
Stickers

マスクシール ×1
Masking stickers

4

サイドミラーの取り付け Attaching side mirrors

★サイドミラーはボディ内側からラバーブッシュをはめ、スナップピンで固定します。
★Secure side mirror using snap pin and rubber bushing as shown.

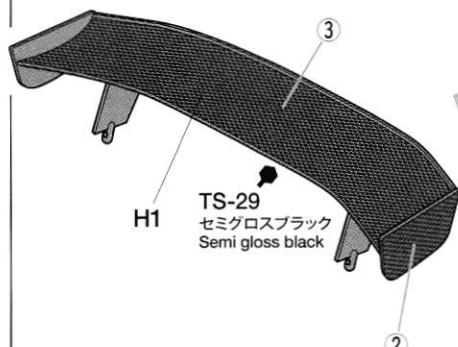


スナップピン (小)
Snap pin (small)

ラバーブッシュ
Rubber bushing

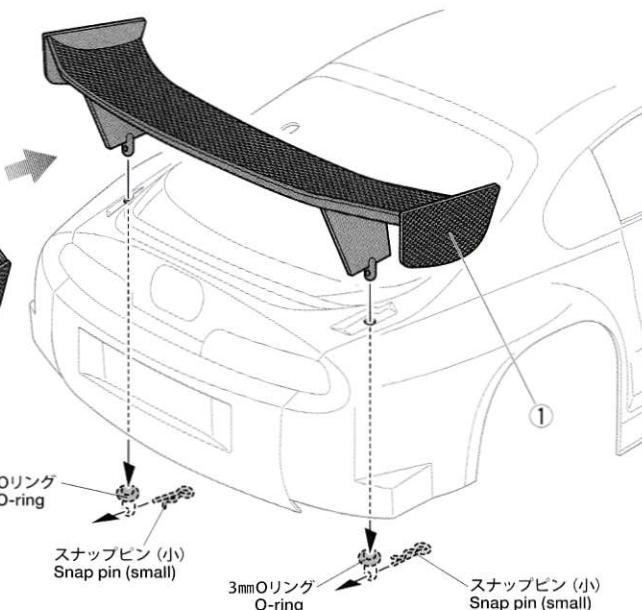
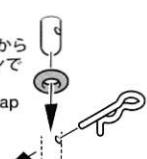
5

リヤウイングの取り付け Attaching rear wing



TS-29
セミグロスブラック
Semi gloss black

★リヤウイングはボディ内側からOリングをはめ、スナップピンで固定します。
★Secure rear wing using snap pin and O-ring as shown.



3mmOリング
O-ring

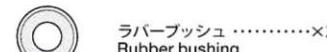
スナップピン (小)
Snap pin (small)

3mmOリング
O-ring

スナップピン (小)
Snap pin (small)

《金具袋詰》

METAL PARTS BAG



部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、カスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、下記の方法でご注文することができます。

①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

バーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

《住所》

〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

《カスタマーサービスアドレス》

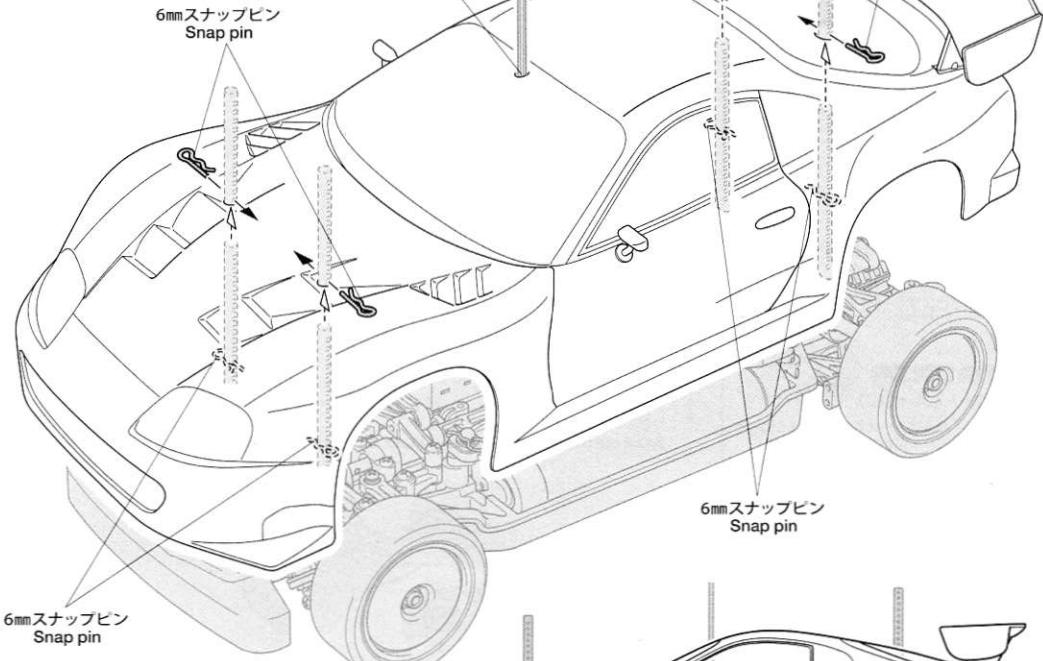
www.tamiya.com/japan/customer/

★塗装済みボディの扱いはありません。
★Special Painted body parts in this kit is not available from Tamiya Customer Service.

6 ボディの取り付け
Attaching body

★ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切り取ります。

★アンテナパイプを通して
★Pass antenna.

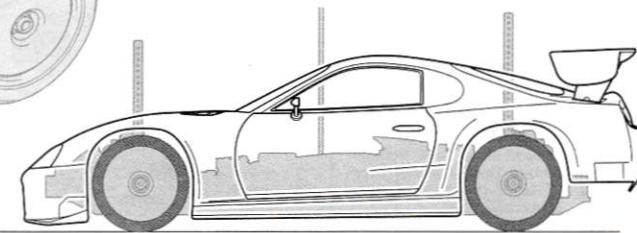


《ボディの取り付け位置》

Body attachment position

★スナップピンの位置は、ボディがタイヤや路面に接触しない高さに取り付けてください。

★Attach the snap pins ensuring the body does not come in contact with the tires and track surface.



トヨタ スープラ レーシング (A80) ボディ

ITEM 47433

★本体価格(税抜き)、送料は2020年3月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。

★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	本体価格	送料	部品コード
ボディ(透明)	2,550円 +税	-	11825376
Hバーツ(白)	670円 +税	-	10005788
ステッカー、マスクシール	1,400円 +税	-	19495985
ラバーブッシュ(x2)	120円 +税	-	19805385
ボディ説明図	300円 +税	-	11056840
SP.197 6mmスナップピン(大x10、小x5)	200円 +税	要	50197
SP.1537 6mmスナップピン(x15)	200円 +税	要	51537
AO-5042 3mmOリング黒(x10)	100円 +税	要	84195
ホイール(黒x2)	600円 +税	-	10335164
SP.454 タイヤ(x2)	500円 +税	要	50454
SP.1226 バンパー	250円 +税	要	51226

(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code

ITEM 47433	Body (Transparent)
11825376	H Parts (White)
10005788	Stickers, Masking Stickers
19495985	Rubber Bushing (x2)
19805385	Body Set Instructions
11056840	Snap Pin (Small x5, Large x10)
50197	6mm Snap Pin (x15)
51537	3mm O-Ring (Black) (x10)
84195	Wheel (Black) (x2)
10335164	Tire (x2)
50454	Bumper
51226	

47433 Supra Racing (A80) Body (11056840)